MERVYN HISKETT 1920—1994

Mervyn Hiskett died early on the morning of 11th June 1994 after a long and courageous battle with cancer. Symbolic, perhaps, of his life of scholarship devoted to the study of the history and culture of a Muslim people—the Hausa—the day of his death was the first day of a new Muslim year: 1 Muharram 1415. Mervyn was born at St. Albans on 20 May 1920 and attended school in the same town. During World War II he served in the British army, first as a non-commissioned officer in the Army Physical Training Corps and then as a commissioned officer in the Parachute Regiment. After the war he served in mandated Palestine, 1946-47. He retained a lifelong keeness for physical fitness, combining his role as Vice-Principal of the School for Arabic Studies, Kano, in the 1950s with a role as physical education instructor, and jogging regularly long before it became a fashionable fad (he was the last person to indulge in fads).

After demobilization in 1947 he attended the School of Oriental and African Studies, London, where he obtained a B.A. in Arabic. It was after this that he embarked on a career in northern Nigeria, an area that was to be the focus of most of his research over the next forty years. He began to publish a steady stream of articles containing Arabic, and later Hausa, texts with translation and commentary which continue to be the principal scholarly editions of the works concerned. Although his translation of the book of 'Abd Allāh b. Muḥammad [Abdullahi d'an Fodio], Tazyīn al-waraqāt, was rather harshly reviewed in a journal published in Nigeria, no other scholar (either inside or outside Nigeria) has attempted a revision. It remains one of the most accessible of the Sokoto jihād texts and one of those that best captures both the militant ideology and the literary taste of the times.

In a second phase of his career Mervyn turned his attention to the Hausa literary tradition, especially that of the *ajami* literature. As early as 1964 he had published an edition of the 'Song of Bagauda' and in 1967 a translation of the novel *Shaihu Umar* by the late Federal Prime Minister Alhaji Sir Abubakar Tafawa Balewa appeared and was subsequently reprinted several times, most recently in New York (1989, with a new introduction by Beverly Mack). His study of Hausa Islamic literature blossomed into a Ph.D. dissertation in 1969, subsequently published in 1974 as *A History of Hausa Islamic Verse*. As his appended publications list shows, he made many more contributions in this field, and this does not take account of a number of Ph.D. theses that he supervised both at S.O.A.S. and during his service at the Usman Danfodio University in Sokoto.

A third strand in his scholarly life—and a major one—began to take shape in the 1970s. Beginning with The Sword of Truth in 1973 he published a series of books and articles that dealt with Islamic themes, especially with education, Islamic values and institutions. The Sword of Truth became a classic for its 'inside view' of the state-building movement of Shaykh 'Uthmān b. Fūdī (Dan Fodio) built firmly around the writings of the movement's protagonists. Later Mervyn developed more sympathy for the losers as he began in the late 1980s to become concerned with what he saw as a growing intolerance to diversity among contemporary Muslim thinkers (both Nigerian and otherwise). In a preface to a new edition of *The Sword of Truth* which appeared only two months before his death, he took to task certain younger Nigerian Muslim scholars whom he saw as advocating a return to the harsh judgemental dichotomies associated with the nineteenth century *jihāds*.

In 1984 he published another book that has become a standard introduction to the field, *The Development of Islam in West Africa*, a detailed and carefully researched study of Muslim political and social institutions and intellectual life over the past millenium enlivened by telling quotations from Arabic and Hausa sources and spiced, in its later pages, with comments reflective of Mervyn's own Nigerian experience. An even broader study of Islam in Africa was in press at the time of his death—*The Course of Islam in Africa* (expected imminently from Edinburgh University Press)—while his 1993 *Some to Mecca Turn to Pray*

dealt, after a long and lucid introduction on Islamic history and civilization, with the growth of Islam in Britain and what he saw as the dangers of bi-culturalism.

Mervyn's right of centre political views and his slightly brusque manner did not endear him to all his colleagues. But those who knew him well admired him as a man with the courage of his own convictions and also as a warm-hearted person with a cheery cynicism and a robust sense of humour that unfolded easily over pints of beer. He believed that the 'long walk into a dark night' was just that, and he faced the pain of his illness and its inevitable conclusion with true stoicism. His spirit and his scholarship will live on, both through his many publications and through the gift of books, manuscripts and papers that he generously willed to the Melville Herskovits Library of Africana of Northwestern University. The 'Hiskett Collection' will certainly be a resource for future generations of scholars.

Allah shi ji kansa.

John O. Hunwick

Mervyn Hiskett: a bibliography of his published academic writings

Compiled by Graham Furniss

- 1957 [with Sheikh Awad Muhammad Ahmad] *The Story of the Arabs*, London: Longmans.
- 1957 'Materials relating to the state of learning among the Fulani before their *jihad*', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, xix, 3, 550-78.
- 1957 'The Kano Chronicle', Journal of the Royal Asiatic Society, xxx, 1/2, 79-81.
- 1960 'Problems of religious education in Muslim communities in Africa', *Overseas Education*, xxxii, 3.
- 1960 'Kitāb al-Farq: a work on the Habe kingdoms attributed to Uthman dan Fodio', Bulletin of the School of Oriental and African Studies, xxiii, 3, 558-79.

- 1962 [with A.D.H. Bivar] 'The Arabic literature of Nigeria to 1804: a provisional account', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, xxv, 1, 104-48.
- 1962 'An Islamic tradition of reform in the Western Sudan from the sixteenth to the eighteenth century', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, xxv, 3, 577-96.
- 1963 (ed. and trans.) *Tazyin al-waraqat by Abdullah ibn Muhammad*, Ibadan: Ibadan University Press.
- 1963 The Teaching of Arabic. A Handbook of Method for Primary and Secondary Schools, London: Longmans.
- 1964/5 'The "Song of Bagauda": a Hausa kinglist and homily in verse', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, xxvii, 3, 540-67; xxviii, 1, 112-35; xxviii, 2, 363-85.
- 1965 'The historical background to the naturalization of Arabic loan-words in Hausa', *African Language Studies*, vi, 18-26.
- 1966 'Hausa: (i) Origins and history' and '(iii) Hausa literature', Encyclopaedia of Islam (2), III, Leiden: Brill.
- 1966 'Materials relating to the cowry currency of the Western Sudan', *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, xxix, 1, 122-42; xxix, 2, 339-66.
- 1967 'The Arab star-calendar and planetary system in Hausa verse', Bulletin of the School of Oriental and African Studies, xxx, 1, 158-76.
- 1967 'Some historical and Islamic influences in Hausa folklore', Journal of the Folklore Institute, iv, 2/3, 145-61.
- 1967 (trans.) Shaihu Umar: a Hausa Novel by Alhaji Sir Abubakar Tafawa Balewa, London: Longman; new edition (with further introduction by Beverly Mack), Shaihu Umar: a Novel about Slavery in Africa, New York: Markus Wiener 1989.
- 1968 'The historical background to Lugard's occupation of Northern Nigeria', a critical introduction to a second edition of C.L. Temple, *Native Races and Their Rulers*, London: Cass. vii-xxxix.
- 1969 'Northern Nigeria' in Kritzeck and Lewis (eds.), *Islam in Africa*, New York: Van Nostrand, 287-300.

- 1969 'Hausa Islamic verse: its sources and development prior to 1920', Ph.D. dissertation, University of London.
- 1970 'Mamman Konni: an eccentric poet and holy man from Bodinga', *African Language Studies*, xxi, 211-29.
- 1971 'The "Song of the Shaihu's Miracles": a Hausa hagiography from Sokoto', *African Language Studies*, xii, 71-107.
- 1973 The Sword of Truth: the Life and Times of the Shehu Usuman dan Fodio, London and New York: Oxford University Press; 2nd edition with new introduction, Evanston: Northwestern University Press 1994.
- 1973 'The origins, sources and form of Hausa Islamic verse', *Spectrum*, iii, 127-53.
- 1973 'The development of Islam in Hausaland' in M. Brett (ed.), *Northern Africa: Islam and Modernization*, London: Cass, 57-64.
- 1974 'Traditional Islamic and modern Western education in tropical Africa: the problems of integration', World Development, ii, 2.
- 1975 'The development of Sa'ad Zungur's political thought from Maraba da Soja, through Arewa Jumhuriya ko Mulukiya, to Wakar Yanci', *African Language Studies*, xvi, 1-23.
- 1975 A History of Hausa Islamic Verse, London: SOAS.
- 1975 (and G.N. Brown, eds.), *Conflict and Harmony in Education in Tropical Africa*, London: Allen and Unwin.
- 1975 'Islamic education in the traditional and state systems of northern Nigeria' in Hiskett and Brown, *Conflict and Harmony*, 134-42.
- 1976 'Kano' in Encyclopaedia of Islam (2), IV, Leiden: Brill.
- 1976 'Commissioner of police v. Musa Kommanda and aspects of the working of the Gold Coast Marriage of Mohammedans Ordinance', *Journal of African Law*, xx, 2, 127-46.
- 1976 'The nineteenth century jihads in West Africa' in J. Flint (ed.), *The Cambridge History of Africa*, V, *From* c. *1790 to 1870*', Cambridge: Cambridge University Press, 125-69.
- 1977 An Anthology of Hausa Political Verse (Hausa Texts Edited and Annotated), London: Department of Africa,

- SOAS.
- 1977 *The Hausa* Kāshif al-ghumma fī ighāthat al-fayḍa *of Mijinyawa na Atiku* (Edited and annotated Texts), London: Department of Africa, SOAS.
- 1977 The Ma'ama'are of Shehu Usuman dan Fodio as rendered into Hausa by Malam Isa (Ajami Text and Roman Transcription), London: Department of Africa, SOAS.
- 1979 'Der Islam in der politischen Verspropaganda in Hausa von etwa 1946 bis zur nordnigerianischen Unabhängigkeit', Zeitschrift für Kulturaustausch, xxix, 4, 402-11.
- 1980 'The "Community of Grace" and its opponents, the "Rejecters": a debate about theology and mysticism in Muslim West Africa with special reference to its Hausa expression', *African Language Studies*, xvii, 99-140.
- 1981 'Reflections on the location of place names on the 10th-16th century map of Hausaland and their relation to *fatauci* routes', *Kano Studies* (new series), ii, 2, 69-98.
- 1982 'Towards a comparison of theme and style in the Hausa verse categories of wa'azi and madahu' in I.Y. Yahaya, A. Rufa'i and A. Abu-Manga (eds.), Studies in Hausa Language, Literature and Culture: Proceedings of the Second International Hausa Conference (April 1981), Kano: Bayero University, 417-48.
- 1984 The Development of Islam in West Africa, London: Longman.
- 1984 'The imagery of light and associated ideas in Hausa Islamic verse' in I.Y. Yahaya and A. Rufa'i (eds.), Studies in Hausa Language, Literature and Culture: Proceedings of the First International Hausa Conference (July 1978), Kano: Bayero University, 426-35.
- 1985 'Enslavement, slavery and attitudes towards the legally enslavable in Hausa Islamic literature' in John Ralph Willis (ed.), *Slaves and Slavery in Muslim Africa*, London: Cass, I, 106-24.
- 1987 The Maitatsine riots in Kano, 1980: an assessment', Journal of Religion in Africa, xvii, 209-23.
- 1993 Some to Mecca Turn to Pray: Islamic Values and the Modern World, St. Albans: Claridge Press.